

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser DVB-T / DVB-T2-Zimmerantenne. Verstärken Sie Ihre TV-Signale mit dieser leistungsstarken Aktiv-Antenne und sichern Sie sich damit auch den Empfang der schwächsten Sendersignale in hervorragender Qualität.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Zimmerantenne optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Zimmerantenne
- Standfuß
- Antennenkabel
- Netzteil (6 V / 100 mA)
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung über Netzteil	6 V / 100 mA
Verstärkungsleistung	VHF 10 dB UHF 28 dB
Frequenzabdeckung	VHF 174-230 MHz UHUF 470-860 MHz
Maße	170 x 175 x 180 mm

Verwendung

1. Stecken Sie den mitgelieferten Standfuß in die Öffnung an der Rückseite der Antenne.
2. Verbinden Sie dann den abgewinkelten Stecker des Antennenkabels mit der Zimmerantenne.
3. Verbinden Sie anschließend das andere Ende mit dem Antenneingang Ihres DVB-T-Receivers oder Fernsehers.
4. Schließen Sie das Netzteil an die Antenne an und verbinden Sie es mit der Stromversorgung.
5. Fahren Sie mit der Ausrichtung der Antenne, wie im Folgenden beschrieben, fort.

Standort und Ausrichtung der Antenne

Die ideale Positionierung der Zimmerantenne hängt von verschiedenen Einflussgrößen ab. Gegebenenfalls müssen Sie mehrere Versuche unternehmen, um den richtigen Standort und die richtige Ausrichtung zu finden. Beachten Sie dabei ggf. die unten genannten Tipps zum Standort und zur Ausrichtung.

Tipps für den richtigen Standort:

- Stellen Sie die Zimmerantenne möglichst weit weg vom Fernseher und anderen elektrischen Störquellen (z.B. PCs, Leuchtstoffröhren, Mikrowellen, usw.).
- Bedampfte Scheiben, Stahlbeton und metallische Abschirmungen anderer Art verschlechtern die Empfangssituation.
- Die beste Empfangsbedingungen herrschen in der Regel in der Nähe von Fenstern.

Tipps für die richtige Ausrichtung:

- Um die optimale Ausrichtung herauszufinden, platzieren Sie die Antenne zunächst bei geöffnetem Fenster auf der Fensterbank und wählen Sie am finalen Standort eine ähnliche Ausrichtung.
- Richten Sie die Antenne alternativ Richtung Fenster oder in Richtung des nächstgelegenen Sendemasten aus.
- Beachten Sie, dass man bezüglich der Ausrichtung ggf. mehrere Versuche unternehmen muss, da kleine Ausrichtungsunterschiede große Auswirkungen haben können.

Falls beim ersten Sendersuchlauf nicht alle gewünschten Programme vorhanden sind, stellen Sie die Antenne an einen anderen Platz und starten Sie den Suchlauf erneut. Wenn trotzdem einige Programme bzw. einzelne Fernsehkanäle nicht gefunden werden, variieren sie ggf. auch die horizontale und vertikale Ausrichtung der Zimmerantenne. Beachten Sie auch die weiteren Problemlösungen am Ende des Handbuchs.

Problemlösungen

Der Empfang ist beeinträchtigt/nicht alle Sender gefunden.

- Sofern Ihre Antenne über eine eigene Stromversorgung verfügt, deaktivieren Sie die Antennenverstärkung im Einstellungsmenü Ihres DVB-T Receivers. Die zusätzliche Stromversorgung durch den Receiver kann zu Empfangstörungen führen.
- Richten Sie Ihre Antenne zum Fenster oder in Richtung des nächstgelegenen Sendemasten aus.
- Beachten Sie die weiteren Hinweise zu Ausrichtung und Platzierung der Antenne im Abschnitt „Antenne testen und anpassen“
- Überprüfen Sie die DVB-T2HD- und Sender-Verfügbarkeit für ihr Wohngebiet. Rufen Sie hierzu die folgende Internetseite auf: www.dvb-t2hd.de/empfangscheck. Beachten Sie dabei auch, ob explizit eine Zimmer- oder eine Außenantenne an Ihrem Standort empfohlen wird.

Sicherheitshinweise


- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-2222 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-2222 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.q-sonic.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette antenne TNT/TNT 2 d'intérieur. Avec cette puissante antenne active, amplifiez les signaux TV et améliorez ainsi la qualité de réception des chaînes TV, même celles dont le signal est plus faible. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Antenne d'intérieur
- Pied
- Câble antenne
- Adaptateur secteur (6 V / 100 mA)
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation adaptateur secteur	6 V / 100 mA
Puissance d'amplification	VHF 10 dB UHF 28 dB
Plage de fréquences	VHF 174-230 MHz UHUF 470-860 MHz
Dimensions	170 x 175 x 180 mm

Utilisation

1. Placez le pied fourni dans l'ouverture à l'arrière de l'antenne.
2. Branchez le connecteur coudé du câble sur l'antenne.
3. Branchez ensuite l'autre extrémité à l'entrée antenne de votre récepteur TNT ou télévision.
4. Reliez l'adaptateur secteur à l'antenne puis branchez-le à l'alimentation secteur.
5. Orientez l'antenne conformément aux instructions ci-après.

Installer et orienter l'antenne

L'emplacement idéal pour l'antenne d'intérieur dépend de divers facteurs. Vous devrez peut-être effectuer plusieurs essais avant de trouver le bon endroit et la bonne orientation. Voici quelques conseils pour positionner et orienter au mieux l'antenne.

Conseils sur l'emplacement :

- Si possible, placez l'antenne loin de votre téléviseur et autres sources de perturbations électriques (ordinateurs, tubes luminescents, fours à micro-ondes, etc.).
- Les vitres embuées, le béton armé et les divers types de blindages/protections métalliques nuisent à la qualité de la réception.
- Pour une meilleure réception, placez l'antenne près d'une fenêtre.

Conseils sur l'orientation :

- Pour trouver l'orientation optimale, placez d'abord l'antenne sur le rebord d'une fenêtre ouverte. Orientez-la dans la position de votre choix.
- Vous pouvez également orienter l'antenne vers la fenêtre ou vers le mât d'émission le plus proche.
- Vous devrez peut-être tester plusieurs positions. Un léger mouvement peut suffire à changer drastiquement la réception.

S'il manque des programmes lors de la première recherche de canaux, placez l'antenne à un autre endroit et lancez une nouvelle recherche. Si certaines chaînes ou restent introuvables, modifiez l'orientation horizontale et verticale de l'antenne. Reportez-vous à la section Dépannage du présent mode d'emploi.

Dépannage

La réception n'est pas bonne / certaines stations sont introuvables.

- Si votre antenne dispose de sa propre alimentation, désactivez l'amplification de l'antenne dans les paramètres de votre récepteur TNT. La double alimentation peut perturber la réception.
- Orientez l'antenne vers la fenêtre ou vers le mât d'émission le plus proche.
- Suivez les conseils d'orientation et de placement de l'antenne dans la section "Installer et orienter l'antenne".
- Vérifiez si le DVB-T2 HD et si certaines chaînes sont disponibles dans votre région. Vérifiez également si vous avez besoin d'une antenne intérieure ou extérieure, selon votre région.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit sous peine de perdre toute garantie !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-2222 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.



Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.